656966-2026 - Nadmetanje

Malta – Zgrade posebnog povijesnog ili arhitektonskog značenja – WSC/T/059/2026 - WORKS - TENDER FOR THE REGENERATION OF THE GZIRA PUMPING STATION AND SURROUNDING GROUNDS IN AN ENVIRONMENTALLY FRIENDLY MANNER FOR THE WATER SERVICES CORPORATION
OJ S 184/2026 23/09/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni
Radovi

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Water Services Corporation
E-pošta: procurement@wsc.com.mt
Djelatnost naručitelja: Aktivnosti povezane s vodom

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: WSC/T/059/2026 - WORKS - TENDER FOR THE REGENERATION OF THE GZIRA PUMPING STATION AND SURROUNDING GROUNDS IN AN ENVIRONMENTALLY FRIENDLY MANNER FOR THE WATER SERVICES CORPORATION
Opis: The subject of this tender is the regeneration of the Gzira Sewage Pumping Station and surrounding grounds. This includes the restoration of the scheduled Main Building and the repurposing of parts of this building to house the locality's Local Council offices and other multi-purpose spaces to be utilised by the Local Council and WSC, and the upgrading of the operation facilities of the pumping station. The existing formal garden between the Main Building and the boundary wall on the Rue d'Argens frontage is to be restored and retained while the rest of the site is to be reconfigured into a public garden open to the public and serving the local community of Gzira, while providing a much-needed green enclave within the locality. Tender also includes laying of pipes and services by open cut trenches as per tender documents and bill of quantities in Triq Rue d'Argens, Gzira.
Identifikacijska oznaka postupka: 7f02bde0-7872-4cc3-ad56-2f2bcd36c7e0
Vrsta postupka: Otvoren
Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi
Glavna klasifikacija (cpv): 45212350 Zgrade posebnog povijesnog ili arhitektonskog značenja
Dodatna klasifikacija (cpv): 45111000 Radovi rušenja, priprema i čišćenje gradilišta, 45112000 Radovi iskopa i zemljani radovi, 45112400 Radovi iskopa, 71334000 Usluge na području strojarstva i elektrotehnike, 90430000 Usluge zbrinjavanja otpadnih voda

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Malta (MT001)
Zemlja: Malta

2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 6 250 000,00 EUR

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:
Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: WSC/T/059/2026 - WORKS - TENDER FOR THE REGENERATION OF THE GZIRA PUMPING STATION AND SURROUNDING GROUNDS IN AN ENVIRONMENTALLY FRIENDLY MANNER FOR THE WATER SERVICES CORPORATION
Opis: The subject of this tender is the regeneration of the Gzira Sewage Pumping Station and surrounding grounds. This includes the restoration of the scheduled Main Building and the repurposing of parts of this building to house the locality's Local Council offices and other multi-purpose spaces to be utilised by the Local Council and WSC, and the upgrading of the operation facilities of the pumping station. The existing formal garden between the Main Building and the boundary wall on the Rue d'Argens frontage is to be restored and retained while the rest of the site is to be reconfigured into a public garden open to the public and serving the local community of Gzira, while providing a much-needed green enclave within the locality. Tender also includes laying of pipes and services by open cut trenches as per tender documents and bill of quantities in Triq Rue d'Argens, Gzira.

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi
Glavna klasifikacija (cpv): 45212350 Zgrade posebnog povijesnog ili arhitektonskog značenja
Dodatna klasifikacija (cpv): 45111000 Radovi rušenja, priprema i čišćenje gradilišta, 45112000 Radovi iskopa i zemljani radovi, 45112400 Radovi iskopa, 71334000 Usluge na području strojarstva i elektrotehnike, 90430000 Usluge zbrinjavanja otpadnih voda

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Malta (MT001)
Zemlja: Malta

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje – ostalo: Nepoznat

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 0

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 6 250 000,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:
Sudjelovanje nije rezervirano.
Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: engleski
Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi (ili njezin dio) neslužbeno dostupna: engleski
Adresa dokumentacije o nabavi: https://www.etenders.gov.mt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=14031321

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:
Elektroničko podnošenje: Obvezno
Adresa za podnošenje: https://www.etenders.gov.mt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=14031321
Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: engleski
Elektronički katalog: Nije dopušteno
Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno
Rok za zaprimanje ponuda: 12/11/2026 09:30:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 90 Dani
Informacije o javnom otvaranju:
Datum otvaranja: 12/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Mjesto: https://www.etenders.gov.mt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=14031321
Uvjeti ugovora:
Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne
Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: General Conditions for Works Contracts (Version 4.8)
Financijski aspekti: INCOTERMS2020 DDP Excl. VAT

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:
Nema okvirnog sporazuma
Informacije o dinamičkom sustavu nabave:
Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Public Contracts Review Board
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Water Services Corporation
Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: Water Services Corporation
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Public Contracts Review Board
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Water Services Corporation
Organizacija koja obrađuje ponude: Water Services Corporation

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Water Services Corporation
Registracijski broj: MT 12435416
Odjel: Procurement office

Poštanska adresa: Water Services Corporation, Qormi Road
Grad: Luqa
Poštanski broj: LQA 9043
Zemlja – podregija (NUTS): Malta (MT001)
Zemlja: Malta
E-pošta: procurement@wsc.com.mt
Tel.: +356 80076400
Internet: https://www.wsc.com.mt
Profil kupca: https://www.wsc.com.mt
Uloge ove organizacije:
Kupac
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave
Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje
Organizacija koja obrađuje ponude

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Public Contracts Review Board
Registracijski broj: TBD
Odjel: Ministry for Finance and Employment
Poštanska adresa: Notre Dame Ditch
Grad: Floriana
Poštanski broj: FRN 1601
Zemlja – podregija (NUTS): Malta (MT001)
Zemlja: Malta
E-pošta: info.pcrb@gov.mt
Tel.: +356 2139095
Uloge ove organizacije:
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: European Dynamics S.A.
Registracijski broj: 002024901000
Odjel: European Dynamics S.A.
Grad: Athens
Poštanski broj: 15125
Zemlja – podregija (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)
Zemlja: Grčka
E-pošta: eproc-esender@eurodyn.com
Tel.: +30 2108094500
Uloge ove organizacije:
TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja: 3c7169c9-5acf-44c1-aeb1-b6b9da715cc5-01
Glavni razlog promjene: Ažurirane informacije
Opis: Extension of submission of tenders.

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 226e8fe3-b1c8-41ca-9bbe-01c6108f149d - 02
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 17
Datum slanja obavijesti: 22/09/2026 11:28:34 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: engleski
Broj objave obavijesti: 656966-2026
Broj izdanja SL S-a: 184/2026
Datum objave: 23/09/2026